



SOROPTIMIST INTERNATIONAL SWITZERLAND

SI-CH | NOUVELLES d'UKRAINE No 14, Mai 2023



BONJOUR BUONGIORNO Доброго дня !

Le printemps est là. Les arbres se mettent au vert, certains sont déjà en fleurs. Le réveil de la nature renforce l'esprit de vie de toutes parts. C'est ainsi que nos clubs s'engagent activement dans les projets d'aide aux Soroptimistes en Ukraine. Découvrez leurs multiples actions. Comme la guerre se poursuit, les clubs ukrainiens sont heureux de recevoir des dons. Ceux-ci procurent, particulièrement, aux enfants une nourriture saine et des équipements indispensables. Nous sommes en contact régulier avec les Soroptimistes d'Ukraine. Elles sont reconnaissantes de ce soutien et cela les aide à supporter le stress de la guerre.

Catherine Schuppli, Présidente de l'Union Suisse des SI 2023 - 2024

Depuis 14 mois, peu après la reprise de la guerre de la Russie contre l'Ukraine, nous, les Soroptimistes, sommes sur place avec notre assistance. Ici, en Suisse, de nombreux clubs SI s'engagent aussi bien en

faveur des réfugiés que pour nos Soroptimistes ukrainiennes, à Kiev, Lviv et ailleurs. Aujourd'hui, nous vous présentons les efforts énergiques des **clubs du Locle, de Mendrisio, de Bellinzona, de Schaffhouse et de Coire**. La plupart de ces clubs envoient du matériel médical, des générateurs, des sacs de couchage et parfois des vêtements. Mais ce sont surtout des dons d'argent qui sont acheminés.

Au **club de Coire**, où la déléguée pour l'Ukraine, Sina Stiffler donne, entre autres, des cours d'allemand et ainsi que de ses sœurs du club, ont réagi dès le début de la guerre à la vague de réfugiés. Des réunions mensuelles d'information ont eu lieu à plusieurs reprises et ont été très appréciées par les ukrainiennes et leurs familles. Certaines ukrainiennes ont même organisé la réunion de Noël et actuellement, quatre femmes participent à ces réunions.

Un autre point fort a été la présence des Soroptimistes dans la vieille ville de Coire. En outre, une bourse aux sacs a suscité un vif intérêt. Sous la devise "une nourriture saine pour les personnes en guerre". Nous sommes impatientes de voir quelles actions les femmes de Coire prévoient de mener par la suite !



SI Club Coire



Sina Stiffler à la bourse aux sacs

Ces jours-ci, le **club de Bellinzona**, où officie l'ancienne présidente SI de l'Union suisse, Emma Brugnoli, envoie un transport à Chernivtsi/Thernovitsi. Ce club a déjà été dissous dans les troubles de l'occupation en 2014, mais l'amitié et le soutien qui y sont liés perdurent ! Cette ville du sud-ouest de l'Ukraine n'a pas encore été bombardée mais elle accueille de nombreux réfugiés. C'est aussi pour cette raison que le soutien reste urgent. Cette fois-ci, le transport est spécial, car la précieuse cargaison de produits pharmaceutiques biologiques est pour les réfugiés et est accompagnée, pour des raisons de sécurité, par deux ukrainiennes. D'une manière générale, le soutien de marchandises comme de l'argent se fait en collaboration avec des ukrainiens vivant au Tessin et à Côme. Après deux jours de voyage, les marchandises arriveront à Chernivtsi !



Club SI Bellinzona : préparation du transport



Arrivée au foyer pour enfants de Chernivtsi

Très rapidement après le début de la guerre, le **club du Locle** a réagi car Corinne Farine, en tant que mandataire d'une entreprise horlogère, a pu utiliser un réseau déjà existant via la Roumanie. Début mars 2022, un premier camion est parti du Jura, chargé de biens de première nécessité. D'autres ont suivi. Corinne Farine peut toujours compter sur son réseau professionnel en Roumanie et en Bulgarie. Un club de sport en Roumanie en fait partie comme intermédiaire. Actuellement, aucun transport n'est en route, mais le SI Club Le Locle serait prêt à continuer à soutenir le club sportif en tant que fournisseur de biens de première nécessité. L'habitude d'établir des plans actions à court terme est bien ancrée.

Le **club de Mendrisiotto** en collaboration avec le club de Lugano s'est spécialisé dans le domaine d'envoi particulier de matériel médical, notamment de l'insuline et des appareils. La médecin Jolanta Jozefowski, Gouverneure de l'Union, est très active dans cette branche. Plusieurs transports ont été envoyés à Kiev et à Lviv. En février, l'entrepreneuse Monika Kesselring a également transporté, pour la deuxième fois, des biens de secours pour le club Mendrisiotto à la frontière entre la Pologne et l'Ukraine. Le 25 février, la "Südostschweiz" a de nouveau souligné les transports extraordinaires Monika Kesselring.

Le **club de Schaffhouse** est également extrêmement actif depuis le début de la guerre. En outre, l'action des femmes de Schaffhouse pour des couvertures en laine est très touchante. Comment cela s'est-il passé ? Après une action de solidarité sans précédent, un drapeau composé de centaines de petits carrés tricotés a flotté sur le théâtre municipal de Schaffhouse à l'occasion du 50e anniversaire du droit de vote des femmes. Il y a quelques semaines, ce drapeau a été transformé en couvertures par d'actives soroptimistes lors d'une action éclair. Celles-ci ont ensuite été apportées fin avril à l'orphelinat de Liubyn Velyky par l'œuvre de bienfaisance Ukraine en collaboration avec Heusser-Transporte.



Club SI Schaffhausen



Couvertures en laine pour l'orphelinat de Liubyn Velyky

Finances et soutien

Dons de CHF 92'740 et leur utilisation depuis le début de l'année 2023 – qu'avons-nous fait de cet argent ?

Depuis le début de l'année, CHF 92 740 ont été versés sur le compte des dons. Certaines personnes/fondations ont versé des montants très importants. En outre, divers clubs SI ont collecté de

l'argent pour l'aide à l'Ukraine et ont versé un total de CHF 7'910.--. Nous remercions toutes les personnes concernées pour ces dons extrêmement généreux et pour leur confiance dans la commission ad hoc. Nous pouvons vous assurer que nous utilisons l'argent avec discernement. Nous finançons des transports d'aide et soutenons, en fonction des besoins, nos sœurs de club en Ukraine. De plus, nous avons soutenu nos sœurs de club en Pologne pour leur aide aux réfugiés dans leur propre pays et en Ukraine avec 15'000 euros.

Le compte en euros a été crédité de près de 33 000 euros à la fin de l'année 2022 et de 23 000 euros en février. Grâce aux traductions en plusieurs langues, nous recevons par exemple des dons du Soroptimist International Epson District SIGBI. Autrement, l'argent provient en majorité de SIE et est destiné à un usage précis. En décembre 2022, plusieurs clubs ukrainiens ont soumis des demandes au Disaster Recovery Fund, qui ont été approuvées par SIE de manière extrêmement efficace et rapide. Les versements ont été un défi extrême ; il n'est en effet pas toujours facile d'envoyer de l'argent en Ukraine, surtout pour des montants importants. Nous sommes très heureux que le transfert aux clubs ukrainiens concernés ait finalement eu lieu.

Save the date

Le **mercredi 22 mai 2024, un tournoi au profit de l'action "Solidarité Ukraine" aura lieu au club de golf Rheinblick**. Les bénéficiaires sont destinés aux femmes et aux enfants touchés par la guerre en Ukraine.

Il est également prévu d'organiser un tournoi de golf en Suisse romande en 2024.

Qui a envie de participer à ces tournois de golf en tant que bénévole et de contribuer au succès de ces manifestations ? Contact avec la commission ad hoc :

ukraine@swiss-soroptimist.ch

Les membres de la commission ad hoc Ukraine sont : Catherine Schuppli Présidente de SI Union Suisse, Sina Stiffler (chargée de l'Ukraine), Franziska Brändli (manifestations), Iris Burkhalter (finances, contact SIE), Annelies Debrunner (communication, nouvelles d'Ukraine), Claudia Meister (finances, communication, SIE), Irene Muggler (communication, blog), Ursula Jutzi (coordination), Martine Rossier (traductions), Renata Trottmann (affaires juridiques).

Conseil en communication, traductions en anglais : Heinz Bonfadelli.

Sur notre **site web** <https://swiss-soroptimist.ch/solidaritaet-ukraine/>, vous trouverez le blog sur la guerre en Ukraine ainsi que **des brèves d'actualité**.

Contact avec la **commission ad hoc** : ukraine@swiss-soroptimist.ch

Nous sommes heureux de **recevoir des échos sur les nouvelles d'Ukraine 14 !**

Compte CHF

Union Soroptimist International Suisse
Banque cantonale d'Argovie
Ct. N° 6412.5358.2002
IBAN CH 770076 1641 2535 82002
SWIFT/BIC : KBAGCH22
Hörnliweg 5, CH-5304 Endingen

